

YANSHUF Hebrew - English Dictionary * Issue No. 330

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם * www.hebrewtoday.com

agreement - הַסְכָּם	arrogant (pl) - שְׁחָצִיִּים	<u>עמוד 2</u>	<u>עמוד 1</u>
neighbor (f) - שְׁכֵנָה	effort - מַאְמֵץ	קוראים כותבים	מערכת הבריאות קורסת
strengthens - מַחְזֵק	learned (pl) - לְמֵדוּ	encouraging - מְעוֹדֵד	מערכת - system
men - גְּבָרִים	lesson - לֶקֶח	you wrote (pl) - כָּתַבְתֶּם	בריאות - healthcare
after them - אַחֲרֵיהֶם	משולחן העורך	chain - רְשֵׁת	קורסת (f) - collapsing
encouraging (f) - מְעוֹדֶדֶת	hospitals - בְּתֵי חוּלִים	to sell - לְמַכּוֹר	is considered (f) - נִחְשָׁבֶת
centers - מְרְקָזִים	example - דּוּגְמָה	substitutes (of) - תַּחֲלִיפֵי	crowdedness - צְפִיפוּת
engineers - מְהַנְדָּסִים	behavior - הַתְּנַהְגוּת	experts - מוּמְחִים	בתי חולים - hospitals
chain - רְשֵׁת	field, area - תְּחוּם	in the future - בְּעֵתִיד	lack, shortage - מַחְסוֹר
leading (f) - מוֹבִילָה	similar (f) - דּוּמָה	real - אֲמִיתִי	causing (pl) - גּוֹרְמִים
to complain - לְהִתְלוּגֵן	poverty - עוֹנֵי	at all - בְּכֻלּוֹ	חולים - patients
demanding (f, pl) - דוֹרְשׁוֹת	violence - אֲלִימוּת	צוּמָה -	מסדרונות - hallways
crisis - מְשָׁבֵר	תאונות דרכים -	plant(s), vegetables	חייבים (pl) - have to
happiest (f) - מְאוּשְׁרֶת בְּיֹתֵר	road accidents	לא נצטרך -	שוק הפשפשים
consecutively - בְּרִצְפוּת	seems - נִדְמָה	(we) won't need	שוק - market
<u>עמוד 4</u>	efforts - מַאְמָצִים	to kill - לְהַרוֹג	פשפשים (pl) - flea
מערכת הבריאות קורסת	successes - הַצְלָחוֹת	animals to חיים -	הפך - has become, turned
system - מערכת -	financial (f, pl) - כֶּלְכֵּלִיּוֹת	מסכנים הספורטאים...	משומשים (pl) - used
healthcare - בריאות -	welfare - רוּחוּחָה	unfortunate (pl) - מַסְכְּנִים	לשמור - protect, preserve
collapsing (f) - קורסת (f) -	feeling - הַרְגָּשָׁה	to participate - לְהִשָּׁתַתֵּף	איכות סביבה - environment
winter - חוֹרֶף	publicity - פְּרִסוּם	compete (pl) - מִתְחַרְמִים	הכנרת איבדה פחות מים
enough - מְסַפֵּיק	ignoring (f) - מִתְעַלְמֶת	against, opposite - מוֹל	איבדה (f) - lost
חדר מיון -	to pressure - לְלַחוּץ	לא אשמים (pl) - not to blame	פחות - less
emergency room	<u>עמוד 3</u>	threatens (f) - מַאֲיִמֶת	מפלס - level
staff - צְוֹת	חדשות בקצרה	choice - בְּרִירָה	אף - even
care, treatment - טִפּוּל	ביטוח - insurance	להעניש - לְהַעֲנִישׁ	בלבד - just, only
להעביר, give - לְהַעֲבִיר	לאומי - national	שלטון - רֵגִימֵה	בזכות - thanks to, due to
danger - סִכָּנָה	חימום - heating	government	עובדה - fact
recommending (pl) - מְמַלְצִים	will suffer (pl) - יִסְבְּלוּ	ארצות הברית באמת...	חברת (of) - company
נסו (pl) - try (cmd.)	משכילים (pl) - מְשֻׁכְּלִים	להתבייש - be	לשאוב - to pump, draw
addition - תוֹסֵפֶת	מחקר, research -	embarrassed, ashamed	מקווים (pl) - hoping
להחזיק מעמד - to last	רמה - level	הפסד - loss	
	משקיעה (f) - invests	נבחרת - national team	
	ביחס - compared, relative to	מותר - allowed	
	לייצא - to export	permissible	

easily - בקלות - מטפסת (f) - מטפסת -
 עמוד 7
 ימים מיוחדים בשנה - מכירים (pl) - known, familiar (pl) -
 ניקוי - cleaning - מקרר - refrigerator -
 תתפלאו - you'll be surprised (pl) -
 לשמוע - to hear -
 המציאה - invented (f) -
 להתקשר - to call -
 מתקיים - takes place -
 לפנות מקום - make room -
 שאריות - leftovers -
 ספוג - sponge -
 שקית אשפה - garbage bag -
 כיף - fun -
 טעים - tasty, delicious -
 הכיס של הג'ינס בסכנה - כיס - pocket -
 בסכנה - in danger -
 בוודאי - surely, certainly -
 שמתם לב - you noticed (pl) -
 קטנטן - tiny -
 המציאו - invented (pl) -
 פעילי - activists (of) -
 איכות סביבה - environment -
 דורשים - demanding (pl) -
 קשר - connection -
 הכנה - making, -
 preparation -
 כמיות - amounts -
 מזדהמים - pollute (pl) -
 סוג - type, kind -
 בד - material -

עמוד 6
 ארס בריא מאוד - ארס - venom -
 בריא - healthy -
 עקרב - scorpion -
 חולב - milks -
 לטפל - to treat -
 עצמות - bones -
 כידוע - as is known -
 מסוכן - dangerous -
 טעות - mistake, error -
 כמיות - amounts -
 לגרום - (to) cause -
 מאות - hundreds (of) -
 עד עכשיו - until now -
 מה היה הסוד של... - סוד - secret -
 היו ידועים - were known -
 יכולת - ability -
 מרחקים - distances -
 אפשרויות - options -
 לייצר -
 to manufacture, make -
 זפת - tar, pitch -
 עמים - nations, peoples -
 חיזקו - strengthened (pl) -
 יתפרקו - will fall apart (pl) -
 שחזור - reconstruction -
 סולמות לצפרדעים - סולמות - ladders -
 ביצות - swamps -
 בעבר - in the past -
 תעלות - channels -
 ביוב - sewage -
 בורות - pits -
 עמוקים - deep (pl) -

עכשיו - now -
 להכין - to make -
 מאכל - food -
 בתל-אביב נוסעים לאט מדי - מחקר - study, research -
 בינלאומי - international -
 קבע -
 declared, determined -
 פקקים - traffic jams -
 לפעול - to run, operate -
 רכבת תחתית - subway -
 תנועה - traffic -
 נלחמים בפלסטק - עיריות - municipalities -
 החליטו - decided (pl) -
 שימוש - use, usage -
 חד-פעמיים - disposable, -
 one-time use (pl) -
 צהרונים - after-school -
 child care (pl) -
 צעד - step -
 מזהם - polluting -
 אולם - however -
 גנות - kindergarten -
 teachers (f) -
 סיעות - assistants (f) -
 צעד - step, move -
 מסמן -
 marks, indicates -
 כיוון - direction -
 ברור - clear -

העוף ניצל בזכות עלי - עוף - bird -
 ניצל - was saved -
 רשות - authority -
 בעלי חיים - animals -
 סוג - kind, type -
 גילוי - discovery, showing, -
 display -
 אזרחות - civics -
 סיוע - assistance -
 האם כדאי לקצר את שבוע... - כדאי - worthwhile, should -
 ניסיון - experiment, trial -
 מתברר - turns out -
 לא נפגעה - wasn't -
 נזקק - harmed, affected (f) -
 ייצור - production -
 החליטו - decided (pl) -
 דומה - similar -
 מומחים - experts -
 התאמצו -
 made an effort (pl) -
 עמוד 5
 חדש: דבש ללא דבורים - דבש - honey -
 דבורים - bees -
 קבוצת - group, team (of) -
 זכתה - won (f) -
 לאחרונה - recently -
 בינלאומית - international (f) -
 השתתפו - participated (pl) -
 המצאה - invention -
 מייצרים - produce (pl) -
 חיידקים - bacteria (pl) -
 פרס - prize -
 כבוד - honor -

decided (pl) - ההחליטו - עמדות - , stations viewpoints	תוספות - side-dishes <u>עמוד 10</u>	למחוק - to erase מצחיק - funny, silly פקקים - traffic jams	לותר - to give up למנוע - to prevent חוסך - saves נוצר - was created
גדרות - fences מאחוריהם - behind them רשת - net, screen זווית - angle	הארציה והארנבת ארציה - lion ארנבת - hare (f) ממשיל משלים - fabulist יוון - Greece	סיבה - reason כועסת - angry (f) התלוננו - complained (pl) עירייה - municipality משפירה - rents out (f) בצורה לא-חוקית - illegally ריצ'רץ' - zipper לרמז - to hint	מעצבים - designers מטבעות - coins מפתחות - keys חפצים - items מאבק - fight, battle חיסולו - elimination (of)
<u>עמוד 11</u> חידה בלשית מקרים - cases חוקרים - investigators יפתרו - to solve (pl) סופר - author, writer להרוס - to destroy להשפיע - to influence מכער - mars, defaces לא הצליח - didn't succeed משימה - mission היכן - where נמצאת - is, is located (f)	אלפיים - two thousand מבוסס - based קבענו - we made up סרט - movie ארוץ - I'll run לפגוש - to meet הסביר - explained מצב - situation סבלנות - patience רעב - hungry הסתובב - wandered לטרוף - to devour, prey upon צב - gazelle הפסיק - stopped לרדוף - to chase הרגיש - felt גילה - discovered להעדיף - to prefer להסתפק - be satisfied, make do פתגם - saying, idiom	מריבה - fight, argument <u>עמוד 9</u> מה קרה לג'ירפה? הגבוהה ביותר - the tallest פשוט - simply, just (colloquial) עמודים - pillars, poles טעות - mistake, illusion גורמים - causing (pl) ה'מכונה' המפחידה מורכבת - is made up of (f) אומנים - artists הרגשה - feeling עכביש - spider יצירות - creations, works הגה - steering wheel שולטים - control (pl) נראה אתכם אוכלים... תחרות - contest מנה - portion, dish קציצת - patty, cutlet (of) לבדה - on its own, alone (f) שתיה - drink	<u>עמוד 8</u> מי גנב את האסלה? אסלה - toilet שירותים - bathrooms מעניין - interesting בהחלט - definitely, without doubt מוציגים - displays, exhibits גנבים - thieves חתיכות - pieces שווה - worth, equal פושעים - criminals טיפול מיוחד לסוס טיפול - treatment מיוחד - special לנשום - to breathe בגלל - because of משאפים - inhalers התקשה - had difficulty נבנה - was built האימוג'ים מעצבנים... עירה - town צבעה - painted (f) מתברר - turns out משמח - make happy
פנתגונים, ניבים, מימרות אריזות - lions שועלים - foxes תשתדל - try, make an effort (cmd.) להיות - to be תהיה - be (cmd.) מנהיגים - leaders קובעים - determine, decide (pl) בעלי חיים - animals תמימים - innocent (pl) מכבד - respects חלק - part חבורה - small group of people	קרוב, אבל בטוח ממריאים - taking off (pl) נוחתים - landing (pl) מתקרבים - get close (pl) מסלול המראה - airstrip, runway מסכנים - endanger (pl)		

to himself - לעצמו	use (pl) - משתמשים	ממשלות אירופה נגד...	advice, tip - עצה
site - אתר	to drive away, get rid of - לסלק	against - נגד	we'll advance - נתקדם
utensils, tools - כלים	bother (pl) - מפריעים	racism - גזענות	
ancient (pl) - עתיקים	system, method - שיטה	calls, shouts - קריאות	קצר ולעניין
decided - החליט	proven (f) - מוכחת	black (pl) - שחורים	south (of) - דרום
burial - קבורה	for their benefit - לטובתם	records - שיאים	youngest (f) - צעירה ביותר
importance - חשיבות	adults - מבוגרים	negative (pl) - שליליים	independence - עצמאות
warehouses, מחסני	solution - פתרון	phenomenon - תופעה	ostrich - יען
storerooms (of)		touched - נגע	speed - מהירות
authority - רשות	מתנה לכל החיים	fans - אוהדים	diners, people - יועדים
	פארק שעשועים - amusement park	local (pl) - מקומיים	eating - חלק
מה ברבי עושה במזבלה?	gift, present - מתנה	to respect - לכבד	part - חלק
dumpster - מזבלה	כרטיס כניסה - כרטיס כניסה	לחסל - לחסל	payment - תשלום
כנראה - כנראה	admission ticket - כרטיס כניסה	to wipe out, eliminate - למחוק	מתורגמן - מתורגמן
apparently, seemingly - לגמרי	free - חינם	חדש: כדור-בוסה	שפות - שפות
completely, totally - בעל	turns out - מתברר	Spain - ספרד	מסטיקים - מסטיקים
owner - בעל	הנחמד ביותר - the nicest	invented (pl) - המציאו	chooses - בוחר
toys - צעצועים	מצג - presents	אמצע - middle	character - דמות
were saved - ניצלו	רגע - moment	מגרש - field, court	preferable - עדיף
		רשת - net	ishrim - ישרים (pl); honest; straight
מזכרות מתירים מעופפים	מה עושה אליגטור בשיקגו?	שחקן - player	עמוד 12
souvenirs, מזכרות - מזכרות	תושבים - residents	חבריו לקבוצה - his	המשלחת הישראלית...
mementos - תיירים	עדויות - testimonies	teammates	delegation - משלחת
tourists - תיירים	חוזרות (f, pl) - repetitive	around him - teammates	בזכות - thanks to
flying (pl) - מעופפים	רוב - most	שיא - peak	נבחרת - team
most - רוב	מעל - over, above	גובה - height	הצליחה - succeeded,
over, above - מעל	אגם - lake	כדורעף - volleyball	managed (f)
lake - אגם	in פי - shores, coasts (of)	צד - side	ענף - field, branch
shores, coasts (of) - נוצות	ציבור - public		אינו - isn't
feathers - נאספו - were collected	לתקוף - to attack	הנשק של התלמידים נגד...	מוכר - known, familiar
were collected - נאספו	להתקשר - to call	נשק - weapon	הפתעה - surprise
		נגד - against	מחליפים - substitutes
		צלילים - sounds	מקפיץ - bounces, bumps
	עמוד 16	נוער - youth, teens	איגוד - union, organization
	האם ייבנה מוזיאון...	מעצבנים (pl) - annoying	מקווים - hope (pl)
	ייבנה - will be built	בעלי - owners (of)	להתעניין - to take interest
	מערה - cave	עסקים - businesses	
	תיאר - imagined		